

# SOBRE NOSOTROS

El Departamento de Servicios de Educación Bilingüe, Inglés Como Segundo Idioma (ESL) e Idiomas de Irving ISD apoya a los estudiantes de inglés (EL) de todas las edades.

Nuestro objetivo es que cada estudiante se convierta en un hablante lector y escritor con fluidez del idioma inglés mientras continúa desarrollando su idioma natal y sus experiencias culturales.



EL DEPARTAMENTO DE  
**SERVICIOS  
BILINGÜES,  
ESL E IDIOMAS**  
DE IRVING ISD

## NUESTRO EQUIPO

### BLANCA DE LA SIERRA

Directora del Departamento de Servicios de Educación Bilingüe, Inglés Como Segundo Idioma (ESL) e Idiomas  
bdelasierra@irvingisd.net  
972-600-5253

### YECENIA GANDARILLA

Secretaria del Departamento de Servicios de Educación Bilingüe, Inglés Como Segundo Idioma (ESL) e Idiomas  
ygandarilla@irvingisd.net  
972-600-5252



## ESL (INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA)

### BASADO EN LAS ÁREAS DE CONTENIDO

Los estudiantes reciben toda la instrucción de sus materias (matemáticas, ciencias, estudios sociales y artes del idioma inglés) por maestros certificados por ESL.

Los estudiantes logran dominio completo del inglés.

### MODELO EXTRAÍBLE

Los estudiantes aprendices de inglés pueden recibir instrucción dentro del salón típico, o un maestro certificado en ESL puede proporcionarles su enseñanza de artes del idioma inglés y lectura en un salón de clases separado.

Los estudiantes logran dominio completo del inglés.

Hello

Hola

## SALIDA TEMPRANA

Los estudiantes reciben instrucción en su idioma primario y en inglés por maestros certificados en educación bilingüe. A medida que el estudiante aprende inglés, la cantidad de instrucción proporcionada en el idioma primario disminuye hasta que el estudiante es completamente competente en inglés.

**Nota: Este modelo de instrucción se eliminará gradualmente para el año escolar 2024-2025**

## IDIOMAS DISTINTOS AL INGLÉS

Los estudiantes de LOTE de secundaria tienen la oportunidad de obtener créditos de la clase de Español de nivel preparatoria y créditos universitarios a través de cursos de Colocación Avanzada (AP).

Los estudiantes de LOTE de preparatoria pueden llegar a dominar un idioma global. Los cursos se ofrecen en español, francés, latín, chino mandarín y lenguaje americano de señas.

## PROGRAMA DE INMERSIÓN

### DE UNA VÍA

Los estudiantes reciben instrucción básica en el aula en su idioma primario (español) e inglés.

Los estudiantes adquieren un dominio completo (incluidas las destrezas de alfabetización de su nivel de grado) en su idioma primario (español) y en inglés.

### DE DOBLE VÍA

Los estudiantes reciben instrucción básica en el aula en español e inglés, con al menos el 50 por ciento de la instrucción impartida en español. Este programa sirve a estudiantes identificados como aprendices de inglés, así como a estudiantes identificados como no aprendices de inglés que eligen el programa.

Los estudiantes adquieren un dominio completo (incluyendo destrezas de alfabetización de su nivel de grado) en español e inglés.

## MANTÉNGASE INFORMADO



@world\_iisd



IrvingISD.net/LanguageServices